



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA



संदर्भ: एएआई/टिरीओइ/इएनजीजी(इ)/डब्ल्यू ओ-20/सीडब्ल्यू -16/2022-23 / 359
Ref: AAI/TRY/ENGG (E)/WO-20/CW-16/2022-23/ 359
सेवा मे/ To,

दिनांक: 01.02.2023

Date: 01.02.2023

एमएस। पॉशडेकोर / M/s. Poshdecor,
लोढ़ा एस्टेट / Lodha Estate,
मित्तल इंडस्ट्रियल एस्टेट बिल्डिंग के पीछे, / Behind Mittal Ind. Estate Bldg.,
नंबर 5, अंधेरी (ई), मुंबई - 400 059/ No.5, Andheri (E), Mumbai - 400 059
फ़ोन /Phone: 91-22-2852 5566

विषय/Sub: "Replacement of Fascia Signages at Trichy Airport."

संदर्भ /Ref.: (i) NIT No. AAI/TRY/ENGG (E)/ARMO-03/2022-23/ Date : 17.11.2022

(ii) Tender ID: 2022_AAI_135581_1

(iii) Your financial bid opened on 03.01.2023

(iv) MOM dated: 23.01.2023

प्रियमहोदय/ Dear Sir,

- ऊपर उल्लिखित कार्य के लिए आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर रु. जीएसटी को छोड़कर 3,77,408.00 (रुपये तीन लाख सतहत्तर हजार चार सौ आठ मात्र) जो रुपये की अनुमानित / न्यायोचित लागत से 2.86% अधिक है। जीएसटी को छोड़कर 3,66,905.00।
Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you to Rs. 3,77,408.00 excluding GST **(Rupees Three Lakhs Seventy Seven Thousand Four Hundred and Eight only)** which is 2.86% above the estimated /justified cost of Rs. 3,66,905.00 excluding GST.

- उप महाप्रबंधक (इंजी.-ई), भाविप्रा, त्रिची एयरपोर्ट, कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और उसे पूरा करने के लिए 10.02.2023 तक उप महाप्रबंधक (इंजी.-ई) एएआई, त्रिची एयरपोर्ट के कार्यालय में उपस्थित हों। अनुबंध अनुबंध 100/- रुपये (केवल सौ रुपये) के गैर-न्यायिक स्टॉप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Deputy General Manager (Engg.-E), AAI, Trichy Airport, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Deputy General Manager (Engg.-E) AAI, Trichy Airport by 10.02.2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial **stamp paper of value Rs.100/-** (Rupees Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- कृपया रुपये जमा करें। इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के लिए 37,741.00 (रुपये सैंतीस हजार सात सौ इकतालीस मात्र), ऐसा न करने पर पृष्ठ पर अनुबंध की शर्त के खंड 1 ए के अनुसार आपके बिल से कटौती की जाएगी। अनुबंध दस्तावेज़ की संख्या 45।

Please deposit **Rs. 37,741.00 (Rupees Thirty Seven Thousand Seven Hundred and Forty One only)** towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your bill as per the Clause 1A of condition of contract at page number 45 of the contract document.

- आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 के प्रावधान और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और केंद्र और राज्य सरकारों के नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and minimum wages act and rules there of Central and State Governments.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA



5. आपको प्रबंधक (इंजीनियरिंग-ई), भाविप्रा, त्रिची एयरपोर्ट से तुरंत संपर्क करने का निर्देश दिया जाता है, जो आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेगा।
You are also directed to contact Manager (Engg.-E), AAI, Trichy Airport, immediately who will arrange to handover the site to you.
6. कृपया ध्यान दें कि अनुबंध की अवधि 45 (पैंतालीस) दिनों की होगी जिसकी गणना 10.02.2023 से की जाएगी।
Please note that the period of contract shall be 45 (Forty Five) days which shall be reckoned from 10.02.2023.
7. दोष दायित्व अवधि: ठेकेदार काम पूरा होने की प्रमाणित तिथि से 12 (महीने) महीने की दोष देयता अवधि के दौरान घटिया सामग्री/खराब कारीगरी के कारण उत्पन्न होने वाले दोषों को सुधारने के लिए जिम्मेदार होगा। डिफेक्ट लायबिलिटी पीरियड पूरा होने के बाद ही सिक्वोरिटी डिपॉजिट जारी किया जाएगा।
DEFECTS LIABILITY PERIOD: The contractor shall be the responsible to rectify the defects arising due to inferior materials / poor workmanship during the defects liability period of 12 (Months) months from certified date of completion work. The security deposit shall be released only after completion of defects liability period.
8. अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से उप महाप्रबंधक (इंजी.ई), एएआई, त्रिची एयरपोर्ट, त्रिची - 620 007 को संबोधित किया जाना चाहिए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Deputy General Manager (Engg.E), AAI, Trichy Airport, Trichy - 620 007.
9. इस कार्य आदेश को AAI/TRY/ENGG (E)/WO-20/CW-16/2022-23/ दिनांक: 01.02.2023 संख्या आवंटित की जाती है, जिसे इस कार्य आदेश के संबंध में आपके द्वारा भविष्य के सभी पत्राचार के लिए उद्धृत किया जाएगा।
This work order is allotted the number AAI/TRY/ENGG (E)/WO-20/CW-16/2022-23/ Dated: 01.02.2023 which shall be quoted by you for all future correspondence in connection with this work order.
- कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में लौटा दें।
10. Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय /Yours faithfully,

Encl: Schedule of Quantities.

सहायक महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत)/Asst. General Manager (Engg.-E)

कृते अध्यक्ष की ओर से / For and on behalf of Chairman,
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India.
तिरुचि हवाईअड्डा/Trichy Airport

Signature Not Verified

Digitally signed by S RAVICHANDRAN

Date: 2023.02.09 10:38:48 IST

उप-महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत) कार्यालय, भाविप्रा तिरुचि अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, तिरुचि
O/o Dy. General Manager, AAI, Trichy International Airport, Trichy- 620007, Tamilnadu, 0431-2340551-389